

Vision

Indigenous people in Cambodia exercise their rights and effectively participate in the development of the national society, in using and managing their land and natural resources for their sustainable livelihood, and maintenance of their culture identity.

Mission

To promote indigenous communities, both women and men, to effectively and equitably participate in decision making to choose their own future, especially to assure their rights in sustainably managing, using and development their land and natural resources that are the basis of their livelihood and for conserving their culture.

NTFP Address

*4Village, Labansek commune,
Banlung District, Ratanakiri
Province, Cambodia.*

Office Phone:

(855) 75 974 039

P.O Box 89009

*NTFP registered with the
Ministry of Interior on 18th
May 2007*



នគរបាលយោង

ក្រសួងអំពើតុទានល្អ

Anti-Corruption Policy

Final Approval date: October 2016

តារាងទាតិកា

លរ	មាតិកា	ចំណាំ
១.	សេចក្តីណែនាំ	៩
១.១	គោលបំណងនៃឯកសារនេះ	៩
១.២	វិសាលភាព	៩
១.៣	និយមន័យនៃអំពើតុករលួយ	៨
១.៤	រក្សសំពួលដេកទេស	៨-៩
២.	គោលនយោបាយមិនអនុញ្ញាត់ (ZERO TOLERANCE)	៩
៣.	សកម្មភាពរបស់អង្គភាព NTFP ក្នុងការបង្ការការប្រព័ន្ធដឹកស្រាវជ្រាវ	៩
៣.១	វិធានការទូទៅ	៩-១០
៣.២	សកម្មភាពរបស់កម្មវិធី	១០-១១
៤.	ទណ្ឌកម្ម	៦-១០

១. សេចក្តីផ្តោត

១.១ គោលបំណងនៃឯកសារនេះ

គោលនយោបាយនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងគោលបំណងធ្វើដាក់កសារបំពេញបន្ថែម
គោលនយោបាយផ្សេងៗថ្មីត្រូវបានអង្គភាពអនុដលន៍ព្រាយី(NTFP)។ គោលបំណងសំខាន់នេះ
គោលនយោបាយនេះគឺជាបច្ចុប្បន្ន និងលុបបំបាត់ការប្រព្រឹត្តអំពីទុករល្អយ និងបង្កើត
បរិយាកសធ្វើការដែលមានគម្រោង និងភាពស្មោះត្រួស នៅក្នុងអង្គភាព NTFP។

១.២ វិសាលភាព

គោលនយោបាយនេះអនុវត្តចំពោះបុគ្គលជាបុគ្គលិកនៃអង្គភាពNTFP រមទាំងនាយកអ្នកគ្រប់គ្រងដាន់ខ្ពស់ បុគ្គលិកសាកល្បង បុគ្គលិក និងបុគ្គលិកបណ្តាញៗអាសន្ន អ្នកហាត់ការអ្នកស្តីត្រួតពិត ទីបីក្សា និងបុគ្គលិកពាក់ព័ន្ធផ្សេងទេរ ក្នុងអំឡុងពេលបម្រើការងារខ្សោយអង្គភាពNTFP ។ អង្គភាពNTFP មានគោលនយោបាយតម្លៃខ្សោយបំពេញការងារគ្រប់យ៉ាង ប្រកបដោយភាពស្មោះត្រួន មានវិធានដីវេដ្ឋន៍ និងគោរពក្រមសីលផែ ។ អង្គភាពNTFPមិនអគេនិនចំពោះបុគ្គលិកទាំងឡាយណាមានលក្ខប្រព័ន្ធឌំពើករណូយ ។

១.៣ និយមន៍យកដែលបានរាយ

¹អង្គភាព NTFP កំណត់និយមន៍យកដំពើទុករលួយ ជាការប្រើប្រាស់ខុសនូវអំណាចដែលប្រគល់អោយ បុម្ភលនិធិដែលត្រូវបានប្រគល់ផ្ទុន ដើម្បីជាប្រយោជន៍ការណាមួយរបស់ខ្លួនឯង ឬ ជាប្រយោជន៍នៃក្រុមក្រុមសារ មិត្តភក់ក្រុ សហការ ហើយដំពើនោះត្រូវបានបញ្ជាផ្ទុកដំឡើងដើម្បីការប្រព័ន្ធដែលមានការប្រើប្រាស់ខុសនូវអំណាច។

១.៤ រាជ្យស៊ូបច្ចេកទេស

គ្នា ងការពិភាក្សាអំពីការប្រតិបត្តិអំពើទុករល្បយ នាក់មួយចំនួនដែលមានសារសំខាន់។²

- **ការស្បែក(Bribery):** គ្រូបានកំណត់ថាទា “ការឱ្យ ការផ្តល់ឱ្យ ការទទួលប្រការនៃអង្គភាស ដោយ
ផ្តល់ប្រមិនផ្តាល់នូវវគ្គមានតម្លៃអ្នមួយដែលមានតម្លៃពលមិនត្រឹមត្រូវឡើសកម្មភាពនៃភាគីម្នាច់
ឡើត ។ មាននៅយចាបុត្តិលម្អាកំណត់បង់អ្នមួយ(សំណុក) ឡើងអ្នកធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត
ដើម្បីឱ្យមានតម្លៃពលលើការសម្រេចចិត្តរបស់ជននោះ។
 - **ការអោះពោក(Fraud):** ជាហំពើណាប្រការខកខាន រួមបញ្ចូលការផ្តល់អោះពោកប្រាស់ ដែលនាំឱ្យ
យល់ប្រឡាស្ថិតិថ្មី បុគ្គលិកបង់ធ្វើឱ្យយល់ប្រឡាស្ថិតិថ្មី ដោយដឹងប្រើដោយទេសប្រាំហេស ភាគីណាមួយទទួល
បានធនធានប្រាកដនៃហិរញ្ញវត្ថុ ឬ អត្ថប្រយោជន៍ ឱ្យដឹងឡើត ឬ ដើម្បីដោះសារការតាមកិច្ចណាមួយ ។ បុត្តិលដែលព្យាយាម ដោយចេតនា ធ្វើឱ្យបុត្តិលម្អាកំណត់យល់ប្រឡាស្ថិតិថ្មី ដើម្បី
ទទួលបានធនធានប្រាកដនៃការសិរិយាបច្ចុះដែលធ្វើឱ្យយល់ប្រឡាស្ថិតិថ្មីនេះអាចត្រូវប្រព័ន្ធដើរីងដោយដឹង
យល់ពីភាពខ្លួនខ្លួន (រួមទាំងការផ្តល់ពីភាពពាក់ព័ន្ធមិនពេញលេញ ។)

¹ គោលនយោបាយប្រាំអំពើទូករស្សយបស់មួលនិធីដែលយប្បជន Norwegian

រយៈការជាក់សម្បានលើជននោះ។

- **ការយុបយិត (Collusion):** ជាតារង្វារដែលបានប្រព័ន្ធបានបង្ហាញថា "ការរៀបចំរាជរដ្ឋភាគីពីរ បូឌីននាក់ ដែលចាត់ចែងឡើងដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលបំណងមិនត្រឹមត្រូវ រួមមានការធ្វើឱ្យអតិថិជនដោយមិនត្រូវឡើសកម្មភាពរបស់ភាគីមួយឡើងឡើត"។ ការយុបយិត តាមចម្លាត និងជាទុទៅ ជាករណីដែលអ្នកមែនការមួយចំនួនលើកគម្រោងគម្រោងរបស់ខ្លួនសម្រាប់កិច្ចសន្យាណាមួយដោយចែកនានីម្នាសាធារណមូកមែនការមួយ ផ្តល់តម្លៃថាការបំផុត។ តាមរយៈការសហការគ្នានៅក្នុងវិធីនេះ ពួកគេបានជាសាធារណមូកគេទាំងអស់ទូលបាននូវចំណោកនៃទីផ្សារ។

- **ការរកំង (Obstruction):** ជា "ការបំផ្តាញដោយចេតនា ការភ្លើតកុហក ការក្លឹង ការកែ ឬការលាក់ចាំង នូវកសិតាងសំខាន់ ចំពោះការសិធម៌អង្គភាព ឬការធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍មិនពិតទៅ ក្រុមអ្នកសិធម៌អង្គភាព គ្រួងគោលបំណងសំខាន់ រកំងដល់ការសិធម៌អង្គភាពណាមួយ"។ ការអនុ

វគ្គអំពើពុករលួយដូចនេះកៅតឡើងក្នុងអំឡុងពេលធ្វើការសេីបអង្គត (ប្រពេលខ្លះដើម្បីផ្សោសការសេីបអង្គត) នៅពេលដែលកសុតាងត្រូវបានបំផ្តាយ។

- **ការបង់ប្រាក់ដោយខុសច្បាប់ (Kickback):** ជាប្រមូលមួយនៃការសិក នៅពេលដែលជនធមួយជាប់ពាក់ព័ន្ធក្នុងដំណើរការទិញទូលបានរងាន់ពីអ្នកដឹកជញ្ជូនសម្រាប់ការបញ្ចានទិញទូលប្រសវា។
- **ការតែបំបាត់ (Embezzlement):** អំពើថារកម្មលើជនធបានហិរញ្ញវត្ថុ ប្រសម្រារ៖សម្រាប់ការបៀប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់មនុស្សម្នាក់។
- **ការបំផ្តាយកសុតាង (Evidence destruction):** ការបំផ្តាយ ការដកយកចេញ, ប្រការរំលែកបំពានលើកំណត់ត្រាដោយខុសពីវិធានធម្ពាត។
- **ការដំវិតទារប្រាក់ (Extortion):** អំពើទូលបានអើមួយដោយការបង្កើតបង្កើ ការគំរាលកំហែង ឬការទាមទារដោយមិនត្រូវបានបង្កើ។
- **ការលំង់លើមនុស្សដំនឹត (Favoritism):** ការលំង់លើមិនត្រូវបានបង្កើ ឬក្នុងចំណោមមនុស្សនានា (រួមទាំងប្រាក់ប្រាក់ទិន្នន័យមដែលលំង់លើខាងសាច់ប្រាក់)។
- **ការខកខានមិនរាយការណ៍ពីអំពើពុករលួយដោយដឹង (Knowingly omitting to report corrupt acts):** ការខកខានដោយចេតនា ប្រការបងីសដក្នុងការរាយការណ៍ ឬធ្វើសកម្មភាពតាមការរាយការណ៍អំពើភាពខុសពីវិធានធម្ពាត ឬអាកប្រកិរិយាមិនស្មោះត្រួតពិនិត្យ។
- **ការគ្រប់គ្រងមិនល្អ (Maladministration):** ការគ្រប់គ្រងមិនល្អ ប្រការប្រព័ន្ធផ្លូវការបានបង្កើតឱ្យក្នុងការចាត់ចែង ប្រការប្រព័ន្ធអំពើប្រាក់កាសប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុ ឬទទួលសម្រាតិផ្សេងទៀត។

អំពើទុករល្អយមិនទាមទារឱ្យអំពើខុសច្បាប់ទាំងនេះ ត្រូវបានបញ្ចប់ប្លូទួលបានដោតជីយ តាមគោលបំណងរបស់ពួកគេឡើយ។ សូមវិតមិនទាន់បានបញ្ចប់ ប្រហែលដៃយក្សុងការប្រព័ន្តិតិតិក៍ត្រូវចាត់ទុកបានការប្រព័ន្តិតិតិអំពើទុករល្អយដើម្បីសរុបដែរ។ ក្នុងបណ្តាប្រទេសភាគ ត្រឹមសកម្មភាពបែបនេះ (ដោតជីយប្រុមិនដោតជីយ) គឺត្រូវផ្តល់ទៅនាសដោយច្បាប់។ ឧបាទានៀងជួចជាការផ្តល់ផ្តល់នូវប្រាក់សំណុក ឡើងភាគីមួយឡើតបង្កើតបានជាការប្រព័ន្ធបតីបតិ អំពើទុករល្អយ និងអាចត្រូវផ្តល់ទៅនាស ទោះបីជាសំណុកមិនត្រូវបានទទួលយកប្រុមិនទទួលយក ប្រហែលបំណងនៃសំណុកនោះត្រូវបានសម្រេចប្រុមិនសម្រេចកំណែយ។

២. តែងតាំងនៃការប្រព័ន្ធឌីជីថល (ZERO TOLERANCE)

NTFP អនុវត្តកិរិយាបចចិនអនុគ្រោះ ចំពោះការប្រព័ន្តិតិអំពើទុករល្អយ។ មានន៉ែយថា NTFP បានសេដ្ឋិនទទួលយករាល់អាកប្បកិរិយាទាំងឡាយដើម្បីអាចចាត់ជាអំពើទុករល្អយ។ រួមជាមួយគ្នានេះដើរ NTFP មិនអាចចូលរួមជាការតាមជាន សុំបអង្វែត និងចោទប្រកាន់ករណីទុករល្អយដើម្បីត្រូវបានរកយើង យើងពេញលេញ ឡើងតាមនឹតិវិធីជាជរមាន ដោយធ្វើការពិចារណាលើកកិត្យនៃផ្សេងៗនៃករណីនេះ កំពុងជាប្រាប់ក្នុងស្រុកដែលដើរ។

៣. សកម្មភាពរបស់អនុការ NTFP ក្នុងការប្រព័ន្ធឌីជីថលដើម្បីត្រូវបានប្រើប្រាស់

៣.១ វិធានការទូទៅ

- ជាប្រជុំការណ៍ទូទៅ NTFP ត្រូវបានធ្វើសនៃកម្មដោយភ្នាក់នាសនៃកម្មុជករណី។

៣.២ សកម្មភាពរបស់កម្មវិធី

តារាងខាងក្រោមនេះបង្ហាញអំពីខទាតរណ៍នៃវិស័យដែលអំពីពុករល្អយាត្រនឹងកែតមាន
ឡើង និងវិធានការដែល NTFP បានប្រកាស់យក បុន្ណែងប្រកាស់យកដើម្បីបង្ហាញអំពីពុករល្អយា
ខទាតរណ៍ទាំងនេះមិនត្រូវចាត់ទុកចាត់ខទាតរណ៍ទាំងអស់ឡើយ។ តារាងដូរទី១ បញ្ជាក់
អំពីសកម្មភាព និងភាពគ្រោះម្នាក់។ ដូរទី២ បញ្ជាក់អំពីវិធានការដែល NTFP ចាត់ការដើម្បី
បន្ថយគ្រោះម្នាក់ទាំងនេះ និងដូរទី៣ បញ្ជាក់អំពីបុគ្គលប្រអង្គការដែលទទួលខុសត្រូវអនុវត្ត
សកម្មភាពទាំងនេះ និងត្រូវតិន្នន័យចាត់វិធានការនោះអនុវត្តបានត្រឹមត្រូវ និងពេញលេញដែរ
បន្ទោ។

ហានិភ័យ	តើត្រូវទីតាំងដោយនិធិណា?	អ្នកទទួលខុសត្រូវ
A. ដំណឹកការលទ្ធកម្ម(មានចែងនៅក្នុងគោលនយោបាយផ្លូវតាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ)		
ហានិភ័យទី១: ការត្រួតពន្លឺលើវិភ័យប័ត្រ	a). ត្រូវឱ្យកិច្ចយ៉ាងត្រាំងអស់ត្រូវតែ -មានឈ្មោះអាសយដ្ឋាននិងលេខ ទូរសព្ទរបស់អ្នកលក់រួចរាល់ -មានកាលបរិច្ឆេទ,ការបរិយាយពី ចំនួន,តម្លៃការងារនិងតម្លៃសរុប។	បុគ្គលិកNTFPទាំងអស់

	<p>- មានហត្ថលេខាអ្នកសក់និង អ្នកទិញ</p> <p>b). យ៉ាងតិចណាស់តម្រូវអោយ មានសម្រេចតម្លៃពាកន់នឹងក្នុងការ ទិញសម្ងាត់ដើម្បីធានាថាទាមតម្លៃ សមហេតុផលដើម្បីអាចទទួល យកបាន។</p> <p>c). មូលប្រាណប័ត្រ/បណ្តាលផ្លូវប្រាក់ គ្រឿងបានប្រើប្រាស់សំរាប់ចំណាយ ពី,,,ជុល្យារឡើងទៅការតែទេ: បីយ៉ាងណាសាថ្មានកំអាចប្រើ ប្រាស់បានទៅតាមតម្រូវការសំរាប់ អ្នកផ្ទុកតែផ្ទុកមួយចំនួនពេលដើម្បីក្នុង គ្រឿងបាន ប័ត្រ/បណ្តាលផ្លូវប្រាក់។</p> <p>d). បញ្ជាប់ពីបានចំណាយរួចរាល់ ឯកសារគីឡូកាបូលិកនិងក្រុងក្រោមអ្នក គ្រប់គ្រងនិងបុគ្គលិកផ្លូវបាន រក្សា។ប្រសិនបើឯកសារទាំងនេះ មានការក្លាងបន្ទុះ បុគ្គលិកគ្រឿងត្រូវតែ សង្គត់បែងការនិងនិងការចំណាយ ស្ថា</p>	
ហានិភ័យទី២: ទំនាក់ទំនងប្រយោជន៍នៅក្នុង បន្ទុកនៃការទិញសម្ងាត់ នៃក្នុងក្រុងក្រោមគ្រប់គ្រងនិងក្រុងក្រោម	<p>a). ផ្សេងៗសរុបអ្នកផ្ទុកតែផ្ទុកមួយ ទំនាក់ទំនងបានមួយបុគ្គលិកNTFP បុគ្គលិកNTFPគ្រឿងបន្ទុះដែលបានដំណឹងដោយ NTFPពីការទំនាក់ទំនងនៃការចំណាយ</p>	នាយកប្រតិបត្តិ,ប្រធាន កម្មវិធី,និងបុគ្គលិកហិរញ្ញ វត្ថុ

	សាត់ញ្ញាគិមួយអ្នកដែតផ្ទះ។	
ហានិភ័យទី៣: ប្រាក់កែវីអំណោយ	a). បុគ្គលិកគឺមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យ អាយទទួលប្រាក់កែវី អំណោយពីអ្នកដែតផ្ទះទេ។ ពេល ដើលអ្នកដែតផ្ទះបានផ្តល់កែវី ជូន, បុគ្គលិកត្រូវតែស្មោរទៅអ្នកដែត ផ្ទះដោយដាក់នៅក្នុងវិក័យប័ត្រដាក់ តម្លៃនៃទំនិញនឹងសេវាកម្ម។ បុគ្គលិកគឺ សំគាល់ថាគាតិហេតុផលនៃការ បញ្ចុះតម្លៃនេះនៅលើវិក័យប័ត្រ។ ក្នុងករណីផ្តល់ដាក់អំណោយ, បុគ្គលិកត្រូវតែផ្តល់អំណោយនេះ ទៅធ្វើករដ្ឋបាល/គណនេយ្យ។	បុគ្គលិកNTFPទាំង អស់
B. ការធ្វើសវិសបុគ្គលិក		
ហានិភ័យទី១: លក្ខុខណ្ឌ/តួនាទី ការ: កិច្ចបានបង្កើតដាក់សេស សំរប់បុគ្គលម្នាក់ហេរិយមានការ ដាក់ដើលដាក់អោយធ្វើធម្មិច ទាក់ទងនឹងកម្បវិធី។	a). តួនាទីនិងការ: កិច្ចសម្រាប់ កិច្ចការទាំងអស់ត្រូវត្រូវបានដាក់ បញ្ចាំងដោយបុគ្គលិកយ៉ាងហោច ណាស់ពីរសមាជិក។ b). តួនាទីនិងការ: កិច្ចត្រូវបានចែក ^{ចែក} នៅក្នុងអង្គការដាក់សាធារណៈ។	ប្រជានកម្បវិធី, ប្រជាន គម្រោងនិងផ្តុកដីកនាំ របស់អង្គការ។
ហានិភ័យទី២: ការរាយតម្លៃ នៃបេក្ខជនដោយមានការ លំអៀងទៅលើនរណាម្នាក់។	a). លក្ខុខណ្ឌត្រូវចែកសំលាស់ទាក់ ទងនឹង "លក្ខុណា: សម្បត្តិ" ដើល ត្រូវបានប្រើបាលលក្ខុណា: វិនិច្ឆ័យ នៃការធ្វើសវិសបេក្ខជនហេរិយ លក្ខុណា: វិនិច្ឆ័យទាំងនេះគឺជានៅ ដោយជករដ្ឋយ៉ាងហោចណាស់	សមាជិកគណៈកម្បការ ក្រុមគ្រប់គ្រង

	មានសមាជិកបុគ្គលិកពីនោរក់។ b).ដំណើរការនៃការសម្ងាត់នេះ: ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយគណៈ កម្មការនៃការធ្វើសិស្ស។	
ហានិភ័យទី៣: ក្នុងកំឡុងពេល នៃការចែចារកិច្ចសន្យាការងារជាមួយ NTFPចែចារទាមទាររោយ ឆ្លាស់ពីតម្លៃនៃភាពរយ។	ការចែចារកិច្ចសន្យាការងារជាមួយ ហើយក្នុងនៃគ្រប់គ្រងការងារជាមួយ ធនធានអ្នករាជការនៃការ ចែចារទាមអ្នកមិល,គ្រប់អ្នកមិលទាំង អស់ត្រូវតែចម្លងដូចនេះការងារ និងគណៈកម្មការគ្រប់គ្រង (Macom)។	គណៈកម្មការគ្រប់គ្រង និងប្រជានកម្មវិធី/ប្រជាន គម្រោង
C. ការអនុវត្តគម្រោង		
1.		
Risk 1:		

៤. ឧណ្ណាគម្រោង

- ករណើមានការសង្ឃឹមសម្រាប់ក្រុងការងារជាមួយ បុគ្គលិកពាក់ព័ន្ធនឹងត្រូវ
អាចធ្វើឡើងដោយលិខិតលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដើម្បីឱ្យពន្លឺលំអំពីការប្រើប្រាស់មូលនិធិ ដូចនេះ:
កម្មាធិការប្រតិបត្តិផែនមានសមាសភាពធ្វើសតាំងពីសមាជិកនានាដែលគណៈកម្មាធិការ
ប្រតិបត្តិ និងដឹកនាំដោយនាយកប្រតិបត្តិ។
- កិច្ចសន្យាការងារនៃបុគ្គលិកណាងដែលត្រូវបានរកយើងឡាមានកំហុសទាក់ទងនឹង
តិវាបទទុករល្អយាមួយ (ដូចបានកំណត់ខាងលើ) ត្រូវបានបញ្ចប់ជាបន្ទាន់។
- ក្រុមហ៊ុនផែនត្រូវបានរកយើងឡាមានទោសទាក់ទងនឹងអំពីទុករល្អយាមួយ ការលួចបន្ទី
និង / ប្រាកាយុបយិតគ្នាយាមួយត្រូវដាក់ចូលក្នុងបញ្ចីខ្លឹមដោយអង្គភាព NTFP។

- អ្នកដួតគំរូនឹងប្រសិនបុរាណ ត្រូវបានប្រាក់បានឡើង និងកិច្ចសន្យាត្រូវបានលើបាលប្រសិនបើមានការប្រគល់បញ្ជីខុសច្បាប់ បុអំពើពុករល្អយណាមួយជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការឱ្យរៀន ឬការអនុវត្តកិច្ចសន្យាយណាមួយ។
 - ប្រសិនបើការប្រព័ន្ធដឹងទិន្នន័យ ប្រសិនបើការប្រព័ន្ធដឹងទិន្នន័យនៃអំពើពុករល្អយត្រូវបានសង្ឃឹម លើនាយកប្រគល់បញ្ជី ប្រធានក្រុមប្រើក្រាសបាលនឹងត្រូវផ្តល់ជំណើងជាបន្ទាន់ និងបើកការសេីបអង្គភាពចំពោះករណីនេះ។

គោលនយោបាយនេះត្រូវបានអនុម័តដោយក្រសួងពេទ្យ និងក្រសួងសម្រាប់ប្រជុំ

පුද්ගලික තොග... සුද්ධී 2016..... නො පැවතියාම මෙහෙයුම්

ហាត់លេខា

ກາຊີເບ



ក្រុង ស៊រី

នាយកប្រតិបត្តិ



ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាកិច្ច

81. 1812